

Panaji, 5th October, 2006 (Asvina 13, 1928)

SERIES III No. 27

# OFFICIAL GAZETTE



## GOVERNMENT OF GOA

### GOVERNMENT OF GOA

#### Department of Revenue

Office of the Mamlatdar of Satari Taluka,  
Valpoi-Goa

#### Notice

No. 10/2/LND/Best/Valpoi/39/05

I, Shri Ajit Panchwadkar, Mamlatdar of Satari Taluka, Valpoi in pursuance of Article 3 of the Legislative Diploma No. 349 dated 8-11-1928 call upon the heirs of late Smt. Maria Santana Dias of Valpoi Satari, Goa assignee of the Government land known as "Perom" situated at Valpoi village under Survey No. 84/3 granted vide Alvara No. 45 dated 26-10-1921 are hereby notified to appear in this office on 16-10-2006 at 11.00 a.m. in order to choose in a meeting one of the heirs for the bestowal of the land applied by Shri Joaquim Gabriel Travasso r/o Vasco in the above Alvara.

To make it known to all concerned parties this notice is published and copies thereafter will be affixed at the usual places as required by law.

Valpoi, 25th September, 2006.— The Mamlatdar, *Ajit Panchawadkar*.

#### Department of Transport

Office of the District Magistrate, North Goa District

#### Notification

No. 23/5/TIS-City/MAG/2006/350

Read: DYSP/TRAFFIC/PANAJI/1265/2005 dated 2-12-2005 from the Dy. Supdt. of Police (Traffic), Panaji.

In exercise of the powers conferred on me under Section 116 of the Motor Vehicles Act, 1988 and as recommended by the Dy. Supdt. of Police (Traffic) Panaji,

I, Nikhil Kumar, I.A.S., District Magistrate, North Goa District hereby notify "No Parking Zone" on the stretch of road from Singbal Book Stall to Jama Masjid, Panaji in order to avoid congestion on the said road, within the area of Corporation of the City of Panaji.

Further, I, Nikhil Kumar, I.A.S., District Magistrate, North Goa District also authorise the erection of traffic sign boards showing the sign "No Parking Zone" at the above place in order to regulate the motor vehicular traffic.

Panaji, 21st September, 2006.— The District Magistrate, North Goa District, *Nikhil Kumar, IAS.*

#### Notification

No. 23/5/TIS-City/MAG/2005/318

Read: DYSP/TRF/PAN/1038/2005 dated 23-09-2005 from the Dy. Supdt. of Police (Traffic), Panaji.

In exercise of the powers conferred on me under Section 116 of the Motor Vehicles Act, 1988 and as recommended by the Dy. Supdt. of Police (Traffic), Panaji, I, Nikhil Kumar, I.A.S., District Magistrate, North Goa District hereby notify "No Parking Zone" the culvert near Campal Trade Centre, Panaji upto the intersection point near Kala Academy junction on D.B.B. Marg, Panaji on one side and on the other side from the side of the road pavement upto the start of culvert bridge at St. Inez along Military Canteen in order to avoid congestion on the said road, within the area of Corporation of the City of Panaji.

Further, I, Nikhil Kumar, I.A.S., District Magistrate North Goa District also authorise the erection of traffic sign boards showing the sign "No Parking Zone" at the above place in order to regulate the motor vehicular traffic.

Panaji, 19th September, 2006.— The District Magistrate, North Goa District, *Nikhil Kumar, IAS.*

Office of the District Magistrate, South Goa, Margao

**Addendum**

No. 37/27/2004/MAG/5096

Read: 1. Notification No. 37/13/95-MAG-Part file dated 26th November, 1997 issued by this Office.

The Notification No. 37/13/95-MAG (Part file) dated 26-11-1997 is hereby partially modified to the extent that the Stand capacity of Black & Yellow Motor Cycle Taxis at the right hand side of the approach road at K.R.C. Railway Station at Margao shall be of 35 Black & Yellow Motor Cycle Taxis instead of 10.

The Chief Officer, Margao Municipal Council shall take necessary action to erect necessary traffic sign boards accordingly in consultation with the police and report compliance.

Margao, 13th September, 2006.— The District Magistrate, South Goa District, *J. B. Singh*.



**Advertisements**

In the Court of the Civil Judge, Senior Division at Panaji-Goa

Matrimonial Petition No. 29/05/A

Mrs. Shilpa Godinho,  
alias Shilpa Ulhas Dessai,  
H. No. 154, 31st January Road,  
Nr. Saldanha Business Centre,  
Panaji-Goa. — Plaintiff

V/s

Mr. Camilo Lobo Godinho,  
H. No. 153, 31st January Road,  
Nr. Saldanha Business Centre,  
Panaji-Goa. — Defendant

**Notice**

It is hereby made known to the public that by Judgement and Decree dated 22-2-2006 passed by the Court of Civil Judge, Senior Division, Panaji it is ordered that Plaintiff's suit is decreed with cost. The marriage registered between the plaintiff and the defendant against entry No. 438 of the marriage Registration Book of the year 2001 stands dissolved by the decree of divorce. The learned Civil Registrar of Ilhas, Panaji, Goa, is directed to cancel the marriage registration certificate from the marriage Registration Book of the year 2001. The plaintiff shall be at liberty to visit her son Mathias Godinho at the house of the defendant as and when she likes.

Given under my hand and seal of the Court this 14th day of September, 2006.

*R. R. Samant,*  
Civil Judge, Sr. Division,  
Panaji.

V. No. 42149/2006.

In the Court of the Civil Judge, Senior Division at Vasco-da-Gama, Goa

Marriage Petition No. 02/2004/A

Mrs. Agneta Virena Barreto,  
d/o late Rosario Barreto,  
major of age, married, housewife,  
residing at H. No. 98,  
Arossim, Palwado,  
Cansaulim, Mormugao-Goa. — Petitioner  
V/s

Francisco Gonsalves,  
s/o Marcelino Gonsalves,  
major of age, married, service,  
resident of H. No. not known,  
Naikawado, Calangute,  
Bardez-Goa. — Respondent

**Notice**

2. Notice is given to the public and the litigants that by Judgement and the Decree dated 30-6-2004, passed by this Court in Marriage Petition No. 2/2004/A, Vasco-da-Gama, Goa the marriage between the petitioner and the respondent registered against entry No. 545/1998 of the marriage registration Book for the year 1998 in the office of Vicariate Apostolic of Arbia Manama-Bahrain- (A. Gulf) is hereby dissolved by grant of divorce.

Given under my hand and the seal of the Court, this 18th day of September, 2006.

*Vincent D'Silva,*  
Civil Judge, Senior Division (A),  
Vasco-da-Gama, Goa.

V. No. 42082/2006.



Office of the Civil Registrar-cum-Sub-Registrar and Notary Ex-Officio, Bicholim-Goa

Shri Arjun Sakham Shetye, Civil Registrar-cum-Sub-Registrar and Notary Ex-Officio, Bicholim, Goa

3. In accordance with the para 1st of the Article 170 of Law No. 2049, dated 06-08-1951 and for the purpose of para second of the Article, it is hereby made public that by a Deed of Succession dated 25th day of September, 2006, recorded at page 62 to 64 of Book 308 of Deeds, the following is recorded.

That on Thirtieth January Nineteen Hundred and Ninety Seven died at Mardolkar General Hospital, Bicholim Goa, Smt. Pachubai Vithal Desai, in the status of married to Vithal Suryarao Desai as her half sharer and moiety holder, and that on Sixteenth October Two Thousand and five, died at Antilpeth, Bicholim, Goa said, Shri Vithal Suryarao Desai, alias Vithal Sakham Suryarao Sardessai, alias Vitola Suria Rau Dessai, without any Will or any other desposition of their estate leaving behind them their two sons namely (one) Shri Sacarama Vitola Suria Rau Sardessai alias Rajana Suria

Rau Dessai, alias Rajan Vithal Sardessai, major, married, residing at Margao, Goa (two) Shri Visvassarau Suria Rau Sardessai, also known as Vishwas Vithal Sardessai, major, married, residing at Antil Peth, Bicholim, as their sole and universal testamentary heir.

And that besides the said sole and universal testamentary heir, there is no other person or persons who as per the law in force may have preference over them or who may concur alongwith them to the inheritance left by the said deceased persons.

Bicholim, 26th September, 2006.— The Civil Registrar-cum-Sub-Registrar, *Arjun S. Shetye*.

V. No. 42171/2006.

Office of the Civil Registrar-cum-Sub-Registrar,  
Bicholim-Goa

#### Notice

4. Whereas Shri Nani Ramnath Gaude, resident of Yamsuliwada, Candola, Ponda-Goa has applied to change the name/surname of his minor son from "Kissan Nani Betkekar" to "Kissan Nani Gaude".

Any person having objection, if any, may file the same in this office within thirty days from the publication of this notice as required under Section 3(2) of the Goa Change of Name and Surname Act, 1990.

Bicholim, 9th August, 2006.— The Civil Registrar-cum-Sub-Registrar, *Arjun S. Shetye*.

V. No. 42083/2006.

Office of the Civil Registrar-cum-Sub-Registrar and  
Notary Ex-Officio in this Judicial Division of  
Bardez, Mapusa, Goa

Shri Ramdas L. Pednekar, Civil Registrar-cum-Sub-Registrar and Notary Ex-Officio, in the said Judicial Division.

5. In accordance with para 1st of Article 179 of Law No. 2049 dated 06-08-1951 and for the purpose of 2nd para of the same Article, it is hereby made public that by a Notarial Deed of Succession dated 13th July, 2006 drawn by and before me Shri Ramdas L. Pednekar, Civil Registrar-Cum-Sub-Registrar and Notary Ex-Officio, at page 60v of Notarial Book No. 812 of this Office, the following is recorded:-

That Mr. Pedro Sebastiao Lourdes Fernandes also known as Pedro Sebastiao Lurdes Fernandes or Pedro Sebastiao Fernandes or Bostiao Fernandes or Pedro Sebastino Fernandes, expired on 28-02-2003 at Umta Vaddo, Calangute, Bardez-Goa, leaving behind his widow Mrs. Carmelina Fernandes also known as Carmelina Rodrigues or Carmina Fernandes, as half

sharer and moiety holder and as his sole and universal heirs the following children, namely (one) Mr. Alex Fernandes, married, (two) Mr. Gabriel Fernandes, unmarried, (three) Miss Jenny Fernandes, unmarried, (five) Mr. Francis Fernandes, unmarried, and his daughter/son-in-law, Mrs. Aurora Fernandes e Pereira and Mr. Elvis Pereira, have relinquished their illiquid undivided rights of inheritance of their late father/father-in-law, in terms of Article 2029 of Portuguese Civil Code in force in this State of Goa, as such there being no other person or persons who in terms of Law of Succession in force in this State of Goa, may prefer the said qualified heirs in the succession of the said deceased person or could concur with them to the estate and inheritance left by them.

Mapusa, 28th September, 2006.— The Notary Ex-Officio, *Ramdas L. Pednekar*.

V. No. 42201/2006.

Office of the Civil Registrar-cum-Sub-Registrar and  
Notary Ex-Officio of this Judicial Division of Ilhas,  
Panaji-Goa

Smt. Asha Kamat, Civil Registrar-cum-Sub-Registrar and Notary Ex-Officio of this Judicial Division of Ilhas, Goa.

6. In accordance with the 1st para of Article 179 of Law No. 2049 dated 6th August, 1951 and for the purpose of 2nd para of the same article it is hereby made public that by a Notarial deed of Succession dated 26-09-2006 recorded before me in Book No. 691 of Notarial deeds at page 22 and onwards the following is noted:

That on 14-05-2005 expired Smt. Indira Pundalik Keni alias Indira Pundollica Quenim leaving behind her as moiety holder Shri Pundalik Keni alias Pundollica Ananta Quenim and as sole and universal heiress Smt. Chandarani Pundalik Keni, hereinabove are legally qualified to concur, prefer, succeed and compete in the estate of the said deceased and besides them there are no other person or persons competent in law to succeed to the aforesaid deceased.

That besides the aforesaid heirs there does not exist any other person or persons who according to law may have preferential right.

Panaji, 28th September, 2006.— The Notary Ex-Officio, *Asha Kamat*.

V. No. 42211/2006.

Office of the Civil Registrar-cum-Sub-Registrar, Ponda

#### Notices

7. Whereas Pramod Bogwont Mollie, r/o Adpoi, Durbhat, Ponda-Goa desires to change his name from "Pramod Bogwont Mollie" to "Pramod Bogwont Naik".

Therefore, any person having objection is hereby invited to file the same in this office under the provisions of Section 3(2) of the Goa Change of Name and Surname Act, 1990 (Goa Act No. 8 of 1990) read with Rule 3(2) of the Goa Change of Name and Surname Rules, 1991 within thirty days from date of publication of this notice.

Ponda, 19th September, 2006.— The Civil Registrar-cum-Sub-Registrar, *V. D. Talwar*.

V. No. 42122/2006.

8. Whereas Soguna Rama Gauda, r/o H. No. 22, Namaswada, Cuncolem, Mardol, Ponda-Goa desires to change his name/surname from "Soguna Rama Gauda" to "Sagun Rama Kunkalikar".

Therefore, any person having objection is hereby invited to file the same in this office under the provisions of Section 3(2) of the Goa Change of Name and Surname Act, 1990 (Goa Act No. 8 of 1990) read with Rule 3(2) of the Goa Change of Name and Surname Rules, 1991 within thirty days from date of publication of this notice.

Ponda, 22nd September, 2006.— The Civil Registrar-cum-Sub-Registrar, *V. D. Talwar*.

V. No. 42121/2006.

Office of the Civil Registrar-cum-Sub-Registrar,  
Mormugao-Goa

#### Notice

9. Whereas Shri M. D. Unus, resident of House No. 187, Mangor Hill, Vasco-da-Gama, Goa desires to change his name/surname from "M. D. Unus" to "Yunus Nazir Ahmed Mulla" under the Goa Change of Name and Surname Act, 1990 (Act 8 of 1990).

Any person having any objection to the change may lodge the same in this office within thirty days from the date of publishing this notice under the provisions of the Goa Change of Name and Surname Act, 1990 in force.

Vasco-da-Gama, 21st September, 2006.— The Civil Registrar-cum-Sub-Registrar, *Vassudeo T. Hadkonkar*.

V. No. 42137/2006.

Administration Office of the Comunidades of Bardez,  
Mapusa-Goa

#### Notice

10. In accordance with the terms and for the purpose established in Article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that the uncultivated and unused plot of land details of which are given below, has been applied on lease

(Aforamento) basis, for construction of a residential house.

1. Name of the applicant: Shri Pramod J. Raut Dessai, r/o Assolda, Quepem-Goa.
2. Land named: \_\_\_\_\_, Lote No. \_\_\_\_\_, Survey No. 8/1, plot No. 13, situated at Socorro village of Bardez Taluka and belonging to the Comunidade of Serula, admeasuring 350.00 square metres.
3. Boundaries:  
East : by 8.00 mtrs. existing road of the same sub-division;  
West : by part of plot No. 17 & part of plot No. 16 of the same sub-division;  
North : by plot No. 12 of the same sub-division;  
South : by plot No. 14 of the same sub-division.

File No. 1-34-2006-ACNZ/2006.

If any person has any objection against the proposed lease he/she should submit his/her objection in writing to the Administrator of Comunidades of Bardez, within 30 days from the second publication of this notice in the Official Gazette.

Mapusa, 18th September, 2006.— The Acting Secretary, *Anand S. Naik*.

V. No. 42051/2006.  
(Repeated)

11. In accordance with the terms and for the purpose established in Article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that the uncultivated and unused plot of land details of which are given below, has been applied on lease (Aforamento) basis, for construction of a residential house.

1. Name of the applicant: Shri Ramnath C. Naik, r/o Karapur, Sanquelim-Goa.
2. Land named: "Wall", Lote No. 161, Survey No. 145/1, Plot No. 128, situated at Assagao village of Bardez Taluka and belonging to the Comunidade of Assagao, admeasuring 327 square metres.
3. Boundaries:  
East : by plot No. 127 of the same sub-division;  
West : by plot No. 130 of the same sub-division;  
North : by plot No. 129 of the same sub-division;  
South : by proposed road of 6.00 mts. wide.

File No. 1-40-2006-ACNZ/2006.

If any person has any objection against the proposed lease he/she should submit his/her objection in writing to the Administrator of Comunidades of Bardez, within 30 days from the second publication of this notice in the Official Gazette.

Mapusa, 21st September, 2006.— The Acting Secretary, *Anand S. Naik*.

V. No. 42086/2006.

Administration of Comunidades of Central Zone,  
Panaji-Goa

—  
**Notice**

12. In accordance with the terms and for the purpose established in article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that the uncultivated and unused plot of land, details of which are given below, has been applied on long lease (Aforamento) basis, for construction of Shri Brahmanand Sanskrit Vidyapeeth Project belonging to the Comunidade of Cundaim admeasuring an area of 181,489 sq. mts.

1. Name of the applicant: P. P. Shree Padmanabh Shishya Sampradaya Vishwast Mandal.
2. Land named: Engorji Mol, Surveyed under No. 57/0.
3. Boundaries:  
North : part of survey No. 52, 53 & 54;  
South : survey No. 61 & 62;  
East : survey No. 42 & 43;  
West : survey No. 65 & 58.

File No. 8/2006 of Comunidade of Cundaim.

If any person has any objection against the proposed lease he/she should submit his/her objection in writing to the Administrator of Comunidades, Central Zone, Panaji within 30 days from the date of second publication of this notice in the Official Gazette.

Panaji, 21st September, 2006.— The Acting Secretary, *Alvito A. D'Souza*.

V. No. 42074/2006.  
(Repeated)

—◆—  
Administration Office of the Comunidades of  
South Zone, Margao

—  
**Notices**

13. In accordance with the terms and for the purpose established in Article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that the uncultivated and unused plot of land belonging to the Comunidade of Raia, details of which are given below has been applied on lease basis (Aforamento) for construction of residential house, with the formalities of auction.

1. Name of the applicant: Shri Menino D'Costa, r/o H. No. 248-A, Manora-Raia, Salcete-Goa.
2. land named: "Dugloi" Surveyed under No. 311/4, situated at Arlem of village Raia, of Salcete Taluka, belonging to the Comunidade of Raia plot No. B.
3. Area of the plot: 400 sq. mts.
4. Boundaries:  
North : survey No. 310/4;  
South : 6 mts. road;

East : remaining part of Comunidade plot;  
West : water pond.

4. File No. 6/2006.

If any person has any objection against the proposed lease he/she should submit his/her objection in writing to the Office of the Administrator of Comunidades of South Zone, Margao within 30 days from the second publication of this notice in the Official Gazette.

Margao, 25th August, 2006.— The Acting Head Clerk, *Shri Rajendra Kavlekar*.

V. No. 39830/2006.  
(Repeated)

14. In accordance with the terms and for the purpose established in Art. 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that unused plot of land has been applied for construction of residential house, admeasuring an area of 400 sq. mts. belonging to the Comunidade of Margao, under Chalta No. 32, P. T. Sheet No. 138, details of which are given below:-

1. Name of the applicant: Mariano C. Viegas, r/o H. No. 260, M. L. Furtado Road, Margao, Salcete-Goa.
2. land named: "Terreno Reservado para Logradouro Comum" under Chalta No. 32 P. T. Sheet No. 138, belonging to the Comunidade of Margao, admeasuring an area of 400 sq. mts.
3. Boundaries:  
North : by rivulet;  
South : by private road;  
East : by Comunidade land;  
West : by private road.

4. File No. 7/2006.

If any person has any objection against the proposed request he/she should submit his/her objection in writing to the Administrator of Comunidades of South Zone, Margao, within 30 days from the date of second publication of this notice in the Official Gazette.

Margao, 18th September, 2006.— The Acting Head Clerk, *Rajendra V. Kavlekar*.

V. No. 39833/2006.  
(Repeated)

—◆◆◆—  
"Comunidades"

—  
SIRSAIM

15. In terms of clause 17(3) of the Government Notification No. 17/158/96-RD, dated 5-11-2001 the above mentioned Comunidade is hereby convened for an Extraordinary General Body Meeting of Sirsaim Comunidade at its Meeting place at Sirsaim on 22nd

October, 2006 at 10.30 a. m. in order to discuss and decide on the request of Shri Naresh Pandurang Lotlikar of Sirsaim regarding regularisation of unauthorised occupation on land of Sirsaim Comunidade under Survey No. 112/0 of village Sirsaim, admeasuring an area of 300 sq. mts. under Art. 372-A of the Code of Comunidade.

Therefore all the Components of Sirsaim Comunidade are hereby requested to be present at the above date, time and place for above purpose.

Sirsaim, 24th September, 2006.— The Registrar, *Babi A. Gaonker*.

V. No. 42212/2006.

—◆◆◆—  
“Devalaias”

—  
SHRI SHANTADURGA SAUNSTHAN  
KAVLE, PONDA-GOA  
—

**Notice**

16. An Ordinary General Body Meeting of all the Mahajans of this Devasthan is hereby convened on Sunday, the 29th October, 2006 at 10.30 a.m. in the Devasthan usual hall to discuss and decide the following subject.

- 1) Approval of accounts for the year 2006-07 which was deferred in the last General Body Meeting held on 30-7-06.
- 2) Budget approval for the year 2007-08.
- 3) A letter from Samrat Club of Kapileshawari requesting to allot land at Daag, Ponda (near crossing of Dhavli Farmagudi road with Kavlem-Ponda road or near Matruchhaya at Kavlem)
- 4) A letter from Shri Gurudev Prasadik Samiti requesting to allot them land (near Datt Mandir, Kavle, Ponda) for religious and beautification around the Datta Mandir temple.
- 5) To discuss for electrification in the temple and prakara.
- 6) To discuss for construction of cement base (Chauthara) and stone thereon around the tree trunk (Bhagavti and Bhrama)

Kavle-Ponda, 28th September, 2006. — The Secretary, *D. S. Pandit*.

V. No. 42198/2006.

**Private Advertisement**

**AFFIDAVIT**

17. I, the undersigned Sujata Baskar Tamoskar alias Nikita Narayan Sawant, age 30 years, wife of Shri Narayan Sawant, resident of Duler, Mapusa-Goa do hereby on the solemn affirmation state and submit as under:-

I say that on my Marriage Certificate (Civil Registration) my name is changed as Nikita Narayan Sawant from Sujata Baskar Tamoskar.

I say that on my Election Identity Card issued by Chief Electoral Office, Panaji-Goa my name is recorded as Sujata Baskar Tamoskar.

I say that on my Ration Card my name is recorded as Sujata Baskar Tamoskar.

I say that on my Leaving Certificate my name is recorded as Sujata Baskar Tamoskar.

I say that my correct name is Nikita Narayan Sawant.

I say that all the names i. e.

(a) Sujata Baskar Tamoskar

(b) Nikita Narayan Sawant

are names of one and the same person i. e. myself.

I am enclosing my Marriage Certificate along with Birth Certificate.

I say that this affidavit is sworn by me in order to produce the same in the Bank of India, where I am employed.

The statements made herein are true to the best of my knowledge and belief.

Date: 27-9-2006.

Place: Panaji.

Identified by:-

*Sd/-*

Meera Medhekar,  
Adv. & Notary,  
Panaji.

*Sd/-*

*Deponent*

V. No. 42172/2006.